

MQ XL Carbon Stroller www.mobiquip.com

MQ
MobiQuip





Table of Contents

1. Features
2. Warning
3. Measurement
4. Assemble
5. Function



Inhaltsverzeichnis

1. Merkmale
2. Warnung
3. Messung
4. Zusammenbauen
5. Funktion



Table of Contents

1. Caractéristique
2. Avertissement
3. Mesure
4. Assembler
5. Fonction



Table of Contents

1. Característica
2. Advertencia
3. Medición
4. Ensamblar
5. Función



Table of Contents

1. Caratteristica
2. Avvertimento
3. Misurazione
4. Assemblare
5. Funzione

EN

Features

1. 5 point harness
2. Foot rest
3. Soft seat with padding
4. Folding lock
5. Brake

DE

Merkmale

1. 5-Punkt-Gurt
2. Fußstütze
3. Weicher Sitz mit Polsterung
4. Klappschloss
5. Bremse

FR

Caractéristique

1. 5 points d'attache
2. Repose-pieds
3. Siège souple avec rembourrage
4. Verrouillage pliable
5. Frein

ES

Característica

1. Arnés de 5 puntos
2. Reposapiés
3. Asiento suave con acolchado
4. Cierre plegable
5. Freno

IT

Caratteristica

1. Imbracatura a 5 punti
2. Poggiapiedi
3. Sedile morbido con imbottitura
4. Serratura pieghevole
5. Freno



A circular icon containing the letters 'EN' in a bold, sans-serif font.

WARNING!

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS! FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

NEVER leave child unattended. ALWAYS keep child in view while in the stroller.

Avoid serious injury from falling or sliding out.

ALWAYS use harness.

When making adjustments to the stroller, ALWAYS ensure that all parts of the child's body are clear of any moving parts of the stroller.

DO NOT use the stroller as a seat for the occupant when in a motor vehicle.

DO NOT use stroller if any parts are missing or broken.

DO NOT allow child to climb on or around stroller.

DO NOT allow child to stand on the footrest. stroller may tip over and injure child.

NEVER leave stroller on a hill or incline, even with brakes set, stroller may tip injuring the child.

To avoid accidental rolling, ALWAYS set brakes when stroller is not being pushed.

A circular icon containing the letters 'DE' in a bold, sans-serif font.

WARNUNG!

ALLE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN LESEN UND BEFOLGEN! DAS NICHTBEFOLGEN KÖNNTE ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER TODESFÄLLEN FÜHREN!

NIEMALS das Kind unbeaufsichtigt lassen. DAS KIND IMMER IM BLICK BEHALTEN, WÄHREND ES IM KINDERWAGEN IST.

Schwere Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen vermeiden.

IMMER das Gurtsystem verwenden.

Beim Einstellen des Kinderwagens IMMER darauf achten, dass alle Körperteile des Kindes frei von beweglichen Teilen des Kinderwagens sind.

DEN Kinderwagen NICHT verwenden, als Sitz für den Insassen in einem Kraftfahrzeug.

DEN Kinderwagen NICHT verwenden, wenn Teile fehlen oder defekt sind.

Dem Kind NICHT erlauben, auf oder um den Kinderwagen herumzuklettern.

Dem Kind NICHT erlauben, auf dem Fußstütze zu stehen. Der Kinderwagen könnte umkippen und das Kind verletzen.

DEN Kinderwagen NIEMALS auf einem Hügel oder einer Steigung stehen lassen, auch nicht mit angezogenen Bremsen. Der Kinderwagen könnte umkippen und das Kind verletzen. Um unbeabsichtigtes Wegrollen zu vermeiden, IMMER die Bremsen einstellen, wenn der Kinderwagen nicht geschoben wird.

A circular icon containing the letters 'FR' in a bold, sans-serif font.

ATTENTION !

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS ! LE NON-RESPECT PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT!

NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance. TOUJOURS garder l'enfant à vue lorsqu'il est dans la poussette.

Éviter les blessures graves dues aux chutes ou aux glissades.

TOUJOURS utiliser le harnais.

Lorsque vous ajustez la poussette, TOUJOURS vous assurer que toutes les parties du corps de l'enfant sont dégagées de toutes les pièces mobiles de la poussette

NE PAS utiliser la poussette comme un siège pour l'occupant dans un véhicule à moteur.

NE PAS utiliser la poussette s'il manque des pièces ou si elles sont cassées.

NE PAS autoriser l'enfant à grimper sur la poussette ou autour de celle-ci.

NE PAS autoriser l'enfant à se tenir debout sur le repose-pieds. La poussette pourrait basculer et blesser l'enfant.

NE JAMAIS laisser la poussette sur une colline ou une pente, même avec les freins serrés, la poussette pourrait basculer et blesser l'enfant.

Pour éviter tout déplacement accidentel, TOUJOURS mettre les freins lorsque la poussette n'est pas poussée.

A circular icon containing the letters 'ES'.

¡ADVERTENCIA!

**¡LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES!
¡NO HACERLO PUEDE RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE!**

NUNCA deje al niño sin supervisión. SIEMPRE mantenga al niño a la vista mientras está en el cochecito.

Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos.

SIEMPRE use el arnés.

Al realizar ajustes al cochecito, SIEMPRE asegúrese de que todas las partes del cuerpo del niño estén libres de cualquier parte móvil del cochecito.

NO use el cochecito asiento para el ocupante en un vehículo motorizado.

NO use el cochecito si faltan piezas o están rotas.

NO permita que el niño trepe o se suba alrededor del cochecito.

NO permita que el niño se ponga de pie en el reposapiés. El cochecito podría volcar e herir al niño.

NUNCA deje el cochecito en una colina o pendiente, incluso con los frenos puestos, el cochecito podría volcar e herir al niño.

Para evitar desplazamientos accidentales, SIEMPRE active los frenos cuando el cochecito no esté siendo empujado.

A circular icon containing the letters 'IT'.

AVVISO!

**LEGGI E SEGUE TUTTI GLI AVVISI E LE ISTRUZIONI!
IL MANCARE A QUESTO POTREBBE CAUSARE GRAVI LESIONI O MORTE!**

NON lasciare MAI il bambino incustodito. MANTIENI SEMPRE il bambino sotto controllo mentre è nel passeggino.

Evita gravi lesioni dovute a cadute o scivolate.

USA SEMPRE la cintura di sicurezza.

Quando fai regolazioni al passeggino, ACCERTATI SEMPRE che tutte le parti del corpo del bambino siano libere da eventuali parti in movimento del passeggino.

NON USARE il passeggino come sedile per l'occupante quando si è in un veicolo a motore.

NON USARE il passeggino se mancano parti o sono rotte.

NON permettere al bambino di arrampicarsi sul passeggino o intorno ad esso.

NON permettere al bambino di stare in piedi sul poggiatesta. Il passeggino potrebbe ribaltarsi e ferire il bambino.

NON lasciare MAI il passeggino su una collina o una pendenza, anche con i freni inseriti, il passeggino potrebbe ribaltarsi ferendo il bambino.

Per evitare spostamenti accidentali, IMPOSTA SEMPRE i freni quando il passeggino non viene spinto.

EN

Measurement	
Width	55cm
Height	112cm
Length	96cm
Footrest height	112cm
Footrest dimensions	44 x 19cm
Seat width	40cm
Seat depth	27cm
Back height	56cm
Back width	40cm
Product weight	7.1kg
Weight capacity	60kg

DE

Messung	
Breite	55cm
Höhe	112cm
Länge	96cm
Fußstützenhöhe	112cm
Abmessungen der Fußstütze	44 x 19cm
Sitzbreite	40cm
Sitztiefe	27cm
Rückenhöhe	56cm
Rückenbreite	40cm
Produktgewicht	7.1kg
Maximales Gewicht	60kg

FR

Mesure	
Largeur	55cm
Hauteur	112cm
Longueur	96cm
Hauteur du repose-pieds	112cm
Dimensions du repose-pieds	44 x 19cm
Largeur d'assise	40cm
Profondeur d'assise	27cm
Hauteur du dossier	56cm
Largeur du dossier	40cm
Poids du produit	7.1kg
Charge maximale	60kg

ES

Medición	
Ancho	55cm
Altura	112cm
Longitud	96cm
Altura del reposapiés	112cm
Dimensiones del reposapiés	44 x 19cm
Ancho del asiento	40cm
Profundidad del asiento	27cm
Altura del respaldo	56cm
Ancho del respaldo	40cm
Peso del producto	7.1kg
Peso máximo permitido	60kg

IT

Misurazione	
Larghezza	55cm
Altezza	112cm
Lunghezza	96cm
Altezza del poggiatesta	112cm
Dimensioni del poggiatesta	44 x 19cm
Larghezza del sedile	40cm
Profondità del sedile	27cm
Altezza dello schienale	56cm
Larghezza dello schienale	40cm
Peso del prodotto	7.1kg
Capacità di peso	60kg



Assembly / Zusammenbauen / Assembler / Ensamblar / Assemblare

EN

Unfold stroller

FR

Déplier la poussette

IT

Aprire il passeggino

DE

Kinderwagen ausklappen

ES

Desplegar el cochecito



EN

Fold-up stroller

FR

Replier la poussette

IT

Chiudere il passeggino

DE

Kinderwagen zusammenklappen

ES

Plegar el cochecito



EN**Product Identification**

Your stroller is equipped with a frame label, which is located on the frame (under the seat) of your stroller. The frame label contains information about your stroller, for example the product name, manufacturer name, the name of the authorised representative(s), Unique Device Identifier (UDI) and technical data of your stroller. Below are example frame labels, the information on the frame label of your stroller will correspond to your specific stroller. Van Os Medical UK Limited is the importer of this product for the UK. This product is manufactured by Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, who are represented in the United Kingdom by UK APLAN CORPORATION LTD. Mobiquip Limited is the exclusive distributor of this mobility product. The manufacturer's product code for your stroller is MK1008.

DE**Produktidentifikation**

Ihr Kinderwagen ist mit einem Rahmenaufkleber ausgestattet, der sich am Rahmen (unter dem Sitz) Ihres Kinderwagens befindet. Der Rahmenaufkleber enthält Informationen über Ihren Kinderwagen, wie zum Beispiel den Produktnamen, den Namen des Herstellers, den Namen des autorisierten Vertreters, die eindeutige Geräteerkennung (UDI) und technische Daten Ihres Kinderwagens. Unten finden Sie Beispiele für Rahmenaufkleber. Die Informationen auf dem Rahmenaufkleber Ihres Kinderwagens entsprechen Ihrem spezifischen Kinderwagen. Van Os Medical UK Limited ist der Importeur dieses Produkts für das Vereinigte Königreich. Dieses Produkt wird hergestellt von Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, die im Vereinigten Königreich durch UK APLAN CORPORATION LTD vertreten sind. Mobiquip Limited ist der exklusive Vertrieb dieses Mobilitätsprodukts. Der Herstellercode für Ihren Kinderwagen lautet MK1008.

FR**Identification du produit**

Votre poussette est équipée d'une étiquette de châssis située sur le châssis (sous le siège) de votre poussette. L'étiquette de châssis contient des informations sur votre poussette, telles que le nom du produit, le nom du fabricant, le nom du ou des représentants autorisés, l'identifiant unique du dispositif (UDI) et les données techniques de votre poussette. Ci-dessous se trouvent des exemples d'étiquettes de châssis. Les informations figurant sur l'étiquette de châssis de votre poussette correspondront à votre poussette spécifique. Van Os Medical UK Limited est l'importateur de ce produit pour le Royaume-Uni. Ce produit est fabriqué par Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, qui est représenté au Royaume-Uni par UK APLAN CORPORATION LTD. Mobiquip Limited est le distributeur exclusif de ce produit de mobilité. Le code produit du fabricant pour votre poussette est MK1008.

ES**Identificación del producto**

Su cochecito está equipado con una etiqueta de chasis ubicada en el chasis (debajo del asiento) de su cochecito. La etiqueta de chasis contiene información sobre su cochecito, como el nombre del producto, el nombre del fabricante, el nombre del o los representantes autorizados, el Identificador Único del Dispositivo (UDI) y los datos técnicos de su cochecito. A continuación se muestran ejemplos de etiquetas de chasis. La información en la etiqueta de chasis de su cochecito corresponderá a su cochecito específico. Van Os Medical UK Limited es el importador de este producto para el Reino Unido. Este producto es fabricado por Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, quienes están representados en el Reino Unido por UK APLAN CORPORATION LTD. Mobiquip Limited es el distribuidor exclusivo de este producto de movilidad. El código de producto del fabricante para su cochecito es MK1008.

IT
Identificazione del prodotto

Il vostro passeggino è dotato di un'etichetta sul telaio, posizionata sul telaio (sotto il sedile) del vostro passeggino. L'etichetta del telaio contiene informazioni sul vostro passeggino, ad esempio il nome del prodotto, il nome del produttore, il nome del/i rappresentante/i autorizzato/i, l'Identificatore Unico del Dispositivo (UDI) e i dati tecnici del vostro passeggino. Qui di seguito sono riportati esempi di etichette telaio; le informazioni sull'etichetta del telaio del vostro passeggino corrisponderanno al vostro specifico passeggino. Van Os Medical UK Limited è l'importatore di questo prodotto per il Regno Unito. Questo prodotto è fabbricato da Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, rappresentata nel Regno Unito da UK APLAN CORPORATION LTD. Mobiquip Limited è il distributore esclusivo di questo prodotto per la mobilità. Il codice prodotto del produttore per il vostro passeggino è MK1008.

MQ XL Carbon Stroller
Paediatric travel buggy for indoor and outdoor use


Lerado Zhongshan Peaceful Cove
Business Trading Co., Ltd.
No. 26 Guangfu Road, Xiaolan Town,
Zhongshan City, Guangdong Province,
528414, China


IMPORTER FOR EU27:

Van Os Medical B.V.
Koperslagerij 3, 4651 SK Steenbergen
The Netherlands

IMPORTER FOR UK:

Excel Mobility Ltd.
Excel House, Ashbrooke Park,
Sherburn-In-Elmet, North Yorkshire,
LS25 6PJ, United Kingdom



KOMAS Medical Technology GmbH
Sternstraße 67, 40479 Düsseldorf,
Deutschland



UK Aplan Corporation Ltd
5 Gander Green Lane, Sutton,
Surrey, SM1 2EG, United Kingdom



(01) 06973134780404(11) 260401(17) 310401(10) 01168(21) 0001



03040160MQ



01-04-2026  01-04-2031



+



011680001





Product Identification

Van Os Medical B.V. is the importer of this product for the EU27. This product is manufactured by Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, who are represented in the European Union by Y. SUNGHANDELSVERTRETUNG. Mobiquip Limited is the exclusive distributor of this mobility product. The manufacturer's product code for your stroller is MK1008.



Produktidentifikation

Van Os Medical B.V. ist der Importeur dieses Produkts für die EU27. Dieses Produkt wird hergestellt von Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, die in der Europäischen Union durch Y. SUNGHANDELSVERTRETUNG vertreten werden. Mobiquip Limited ist der exklusive Distributor dieses Mobilitätsprodukts. Der Herstellercode für Ihren Kinderwagen lautet MK1008.



Identification du produit

Van Os Medical B.V. est l'importateur de ce produit pour l'UE27. Ce produit est fabriqué par Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, représentée dans l'Union européenne par Y. SUNGHANDELSVERTRETUNG. Mobiquip Limited est le distributeur exclusif de ce produit de mobilité. Le code produit du fabricant pour votre poussette est MK1008.



Identificación del producto

Van Os Medical B.V. es el importador de este producto para la UE27. Este producto es fabricado por Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, quienes están representados en la Unión Europea por Y. SUNGHANDELSVERTRETUNG. Mobiquip Limited es el distribuidor exclusivo de este producto de movilidad. El código de producto del fabricante para su cochecito es MK1008.



Identificazione del prodotto

Van Os Medical B.V. è l'importatore di questo prodotto per l'UE27. Questo prodotto è fabbricato da Lerado Zhongshan Peaceful Cove Business Trading Co., Ltd, rappresentata nell'Unione Europea da Y. SUNGHANDELSVERTRETUNG. Mobiquip Limited è il distributore esclusivo di questo prodotto per la mobilità. Il codice prodotto del produttore per il vostro passeggino è MK1008.

MQ XL Carbon Stroller

Paediatric travel buggy for indoor and outdoor use



Lerado Zhongshan Peaceful Cove
Business Trading Co., Ltd.
No. 26 Guangfu Road, Xiaolan Town,
Zhongshan City, Guangdong Province,
528414, China



IMPORTER FOR EU27:

Van Os Medical B.V.
Koperslagerij 3, 4651 SK Steenberghe
The Netherlands

IMPORTER FOR UK:

Excel Mobility Ltd.
Excel House, Ashbrooke Park,
Sherburn-In-Elmet, North Yorkshire,
LS25 6PJ, United Kingdom



KOMAS Medical Technology GmbH
Sternstraße 67, 40479 Düsseldorf,
Deutschland



UK Aplan Corporation Ltd
5 Gander Green Lane, Sutton,
Surrey, SM1 2EG, United Kingdom



(01)06973134780404(11)260401(17)310401(10)01168(21)0001



03040160MQ



01-04-2026 01-04-2031



+



011680001





MobiQuip Ltd
The Tower, Pera Business Park,
Nottingham Rd,
Melton Mowbray
LE13 0PB



Lerado Zhongshan Peaceful Cove
Business Trading Co., Ltd.
No. 26 Guangfu Road, Xiaolan Town,
Zhongshan City, Guangdong Province,
528414, China



IMPORTER FOR UK: (For UK customers)
Excel Mobility Limited
Excel House, Ashbrooke Park, Sherburn-
In-Elmet, North Yorkshire, LS25 6PJ,
United Kingdom



IMPORTER FOR EU27: (For EU27 customers)
Van Os Medical B.V.
Koperslagerij 3,
4651 SK, Steenberghe,
The Netherlands



+ 44 (0) 1977 681 400



customerservice@excelmobility.uk



www.vanosmedical.co.uk



+ 31 (0) 167 57 30 20



info@vanosmedical.nl



www.vanosmedical.nl



UK Aplan Corporation Ltd
5 Gander Green Lane
Sutton
Surrey
SM1 2EG, United Kingdom



KOMAS Medical Technology GmbH
Sternstraße 67, 40479 Düsseldorf,
Deutschland